

## CRÓNICA

### ELLEN KEY

A los setenta y siete años de edad acaba de morir en Estocolmo la ilustre escritora escandinava. Ha sido uno de los talentos más sólidos y de los que más decisiva influencia han ejercido en la sociología contemporánea. Sin embargo, nada menos interesante es la vida de esta mujer singular. Sencilla, sin hechos de resonancia, lo único que en ella interesa es su esfuerzo intelectual.

«He nacido—ha escrito—para vivir en el campo y en la soledad, pero he sido educada por la acción social y la simpatía humana». Y ahí, en esas palabras, está toda la clave de su existencia. Su apostolado social ha sido pacífico. Ha venido predicando con la palabra desde la cátedra y con la pluma desde el libro.

Los detalles íntimos de su vida, que importan tanto a quienes trivieren interés, si ella los hubiera revelado, los momentos de incertidumbre, de desesperanza, de tristeza espiritual por que, allá en sus mocedades, había pasado su alma inquieta y angustiada, que al sufrirlas hondamente, fundieron en nuevo molde su espíritu, arraigando en él creencias sólidas al pasar con aires de tormenta un escepticismo desesperado que marchitara la lozanía de la fe primera; crisis de amor en que su corazón, víctima de uno de esos desgajamientos que matan en flor todo el encanto de la vida, había llegado a pensar en la muerte voluntaria, logrando dar un rumbo nuevo a su existencia, templando sus sentimientos al fuego de otros amores más altos y de otros más grandes ideales. Había aprendido a llorar los desdenes de un hombre y comprendió que era mejor aprender a llorar el eterno y universal dolor de los hombres.

Así, Ellen Key, que había nacido para vivir en las intimidades del hogar, que acaso hubiese circunscrito el horizonte de su vida al interior de la casa y al cuidado de la familia, transformóse completamente. Fracasada en su acción privada—ni amada ni amadora, entró de lleno en la acción social. Quiso servir la causa de la mujer en términos amplios, su causa, la causa de todas las mujeres. Y ella, tan individualista, tal vez sin quererlo, se convirtió en propulsora de energías colectivas.

Supo llegar al sacrificio de todo en culto a las ideas. ¿No fue Ellen Key la que con más lesón defendió la independencia de Noruega? Y ella era sueca y aguantó todos los ataques de los más exaltados e intrasigentes de sus compatriotas. Y esa superioridad que ella conocía a las ideas, sobre los sentimientos, la traduce también en su labor educadora de disciplina social. Desengañada del amor—ya hemos dicho que el suyo fué deshecho—, sin embargo, esta mujer no hizo más que predicar el amor. Y es que del amor tuvo un concepto más trascendental y más alto del que le conceden los seres vulgares que viven sólo a sus vie tierra.

«Es preciso—ha dicho en uno de sus libros—que el amor sea creador, sino de vidas, al menos de obras nuevas, para que de esta manera los que aman, y sobre todo, la humanidad, queden enriquecidos».

«¿Cuáles son las ideas que ha expuesto Ellen Key? Son varias, complejas, aunque juntas bien pudieran formar un cuerpo de doctrina. Conviene declarar que no se mantiene en la región de lo abstracto, con toda la rigidez de un tratado de Filosofía. Sus ideas que se acoplan a las realidades y que procuran traducirse en hechos. Pasan de la mente a la vida, circulan y van encarnando en la vida, circunscrito de la sociedad contemporánea, haciéndola un todo que adopte una espiritual colectiva nueva».

Para exponer todas las ideas, aun las más genéricas que sustentaba Ellen Key, sería necesario ir espiagando cuidadosamente, por la abundancia en la selección, en sus libros, en *El siglo de los niños*, en *La fe en la vida* y en *Amor y matrimonio*.

«Pero, a la ligera, para dar una impresión de conjunto de la labor intelectual de esta gran escritora que desaparece, bien puede darse un bosquejo de sus ideas. El amor debe ser educado sabiamente. El amor debe ser educado sabiamente, el amor debe ser educado sabiamente, el amor debe ser educado sabiamente, el amor debe ser educado sabiamente».

«Además, en el matrimonio, hay que tener en cuenta las responsabilidades morales y el quebranto social. Son casi siempre un peligro los matrimonios prematuros y las uniones consanguíneas. La herencia «morbosa» Ellen Key, como Ibsen en *Los Espectros*, plantea el problema de la herencia, de los que, enfermos, alcoholizados, etc., dan vida a seres idiotas, locos o criminales, a quienes condenan desde el nacer a ser infelices».

«En este problema del amor indudablemente representa el primer papel la mujer. Ella es la que mantiene el calor santo del hogar y es la que, llamada a la maternidad, forma a la medida de sus ideas y de sus sentimientos, a las nuevas generaciones, las nuevas familias, lo que predica Ellen Key con mayor energía para esa suprema y delicada función social. La ilustre escritora rechaza la educación de la mujer moderna, ya sea en la frivolidad, ya sea en un exagerado egoísmo de independencia».

«Con exacta clarividencia de la realidad que le rodea, la escritora escandinava ha perdido el reposo, la equanimidad, la sensibilidad que le permitiera a la naturaleza por su hermosura sencilla a la naturaleza por su hermosura sencilla a la naturaleza por su hermosura sencilla».

su libro no ha tenido aceptación; su labor está mal pagada; se halla en vísperas de sufrir examen. El hombre tropieza a cada paso con la individualización de su mujer. Así la encuentra distraída, preocupada, sospechándole indiferente a su amor o que se va vuelto insensible. Y sin embargo, como ha dicho Carlos Albert: *El amor requiere calma y espacio para soñar; no puede conformarse con las migajas de nuestra personalidad.*

«Contemplando este punto de vista dice: «Cuando las mujeres modernas sepan unir a su valor, a su magnanimidad, a su fuerza moral, la calma espléndida y saludable, la placentera abnegación de otras épocas, entonces se convertirán, y sólo entonces, en seres verdaderamente superiores.»

La naturaleza debe recobrar sus fuerzas. La humanidad, los altos intereses de la especie, la eterna renovación de la vida, ¿no ganarían más con que las mujeres privilegiadas aumentasen el estirpe humana, que con que dieran un libro, un magnífico cuadro o una ley sabía?

Lo urgente es que la humanidad se perpetúe; lo principal es que las familias se constituyan sobre bases sólidas. Y ese será el milagro del amor, de un amor abnegado y espiritualista. Que no enlace los seres ni la frivolidad, ni el orgullo, ni la ambición. Esos son el veneno matrimonial muchas veces, pero suelen ser, por lo general, los grandes disolventes de la familia. Ellos arrastran a la violencia brutal de los dramas pasionales y ellos también, por el quebranto de la felicidad conyugal, llevan a romper, en el deshonrar y en la desdicha, los santos lazos familiares.

ANGEL GUERRA.

### DE SOCIEDAD

Nuestro querido amigo y paisano el prestigioso coronel de Artillería D. Lorenzo del Villar y Besada y su distinguido esposa, tan queridos en la sociedad coruñesa, están pasando por el terrible trance de haber perdido a su hija María Rosa, una muchacha encantadora, cruelmente arrebatada cuando aún sangraba la herida causada por el accidente de la bomba que la mató de otra hija, tan buena y bella como la que ahora rindió su vida.

Con tan triste motivo son muchos los telegramas de pésame dirigidos a Madrid, donde los Sres. de Villar tienen su residencia.

Nos asociamos de todo corazón a la pena de los Sres. de Villar y de toda la familia afligida por este terrible golpe de la adversidad.

### UNA EXPOSICIÓN INTERESANTE

En un salón del palacio municipal están expuestos los proyectos presentados al concurso abierto por el Ayuntamiento para cerrar el ventanal de la fachada y para las obras de decoración del vestíbulo, salón de actos y despacho de la Alcaldía.

La exposición es interesante y digna de ser visitada para que el público preste el concurso de su opinión, siempre valiosa y estimable, a los encargados de decidir el resultado del concurso.

En general, muestran un elogio todos los proyectos presentados; pero entre ellos nos ha llamado poderosamente la atención el de ventanal que firman los señores Lerchundi y Woenburger y el de decoración interior presentado por el primero de dichos señores. Es un caso estropeado el de que haya concurrido a este certamen el Sr. Lerchundi, pues es, sin duda alguna, la primera firma nacional en obras de esta índole y de la perfección y exquisito arte de sus trabajos tenemos una buena prueba en las oficinas del Banco de España, que el decoró y que son un modelo de lujo y de buen gusto.

El proyecto de ventanal que ahora presenta, es de un refinado arte, dentro de las líneas generales a que ha de ajustarse el trabajo y lo mismo decimos de las obras de decoración del vestíbulo y salones. Además por lo que se refiere a la parte de hierro y bronce del ventanal, también es una garantía el nombre de nuestro distinguido convecino Sr. Woenburger, maestro en esta clase de construcciones.

Esta es la impresión que hemos sacado de la visita a la interesante exhibición de proyectos; pero como nuestro criterio es falible, recomendamos al público que acuda a verla para que cada cual pueda emitir el juicio que le merezca, pues bien vale la pena de contrastar y aquilatar lo que ha de ser el principal ornato de la casa de todos.

### NOTAS MUNICIPALES

En el Ayuntamiento facilitaron ayer a los periodistas las siguientes:

#### EN HONOR DE ROSALÍA CASTRO

«Como hemos anticipado, hoy a las siete de la tarde se inaugurará en el despacho oficial de la Alcaldía una vitrina en la que se exhibirán autógrafos y recuerdos de la insigne cantora gallega Rosalía Castro de Murguía, acto al cual pueden concurrir cuantos admiradores de esta esclarecida gallega deseen hacerlo».

El alcalde preside la reunión y se leen algunos de los preciosos autógrafos cedidos por la familia de Rosalía Castro para que el Ayuntamiento los custodie.

#### LA JUBILACION DEL SEÑOR CARRACIDO

La Comisión permanente del Ayuntamiento de la Coruña, a propuesta del alcalde señor Casas, acordó, en una de sus últimas sesiones, asociarse a la petición formulada al Gobierno por los decanos de las Facultades de la Universidad Central en el sentido de que, al desear de cumplir su ilustre rector Sr. Carracido la edad reglamentaria para su jubilación, en atención a los extraordinarios méritos que reúne continúa ejerciendo sus funciones».

El Sr. Carracido, dirigió al alcalde la siguiente carta:

Excmo. Sr. D. Manuel Casas.—Muy querido amigo y paisano: Al nobilísimo Ayuntamiento de la ciudad de la Coruña, a usted que con extremado celo le preside, envío la expresión de mi gratitud por su amable acuerdo, que me permite en adelante.

Confortan mi espíritu las cariñosas demostraciones de que soy objeto por los años y los achaques que sinceramente le digo que deseo desahogar.

Reiterándome a las órdenes del Ayuntamiento de la Coruña y de su alcalde lo saludo respetuosamente, José R. Carracido».

En 4.ª plana: **Nuestro folletón**

## EL PROBLEMA MARROQUÍ

### La acción de Francia y España

Un acto de sumisión a bordo del crucero «Extremadura».—Continúa el avance combinado.—Se habla de la fuga de Abd-el-Krim

(INFORMACIÓN TELEFÓNICA)

Madrid 21.

#### OTRO ACTO DE SUMISION

En el Ministerio de Marina facilitaron el siguiente telegrama del general en jefe de las fuerzas navales del Norte de África:

«El comandante del crucero «Extremadura» en radiograma de hoy comunica que se halla a bordo de dicho buque el coronel Pozas y algunos jefes y oficiales de su columna, acompañados por cinco príncipes caídos de las cabillas de Beni Saïd, Beni Usses y Tensaman, que han pedido al citado coronel venir a visitarle para hacer ante la Marina un acto de sumisión al Gobierno».

En nombre de V. E. he felicitado a dichos caídos por tal determinación, manifestándoles la satisfacción que a todos nos produce su adhesión al Magzen.

Lo que me honro en trasladar a V. E. para su conocimiento».

#### LA CABALLERIA DE POZAS SE POSICIONA DE LA PLAYA DE SIDI DRIS.

En la Dirección general de Colonias y Marruecos facilitaron los siguientes partes:

«Tetuán 20, a las 19.—General en jefe al presidente del Consejo.—Según informe facilitado por el crucero «Extremadura», fundado en Sidi Dris, a las ocho de la mañana de hoy estaba en dicho punto la columna avanzada de la columna Pozas, poseyendo una de la playa y de las baterías que tenían allí instaladas los moros».

#### ENTREGA DE CANONES

«Cala del Quemado, 20, a las 22.30.—General en jefe al presidente del Consejo y al ministro de la Guerra.—Como ampliación a mi conferencia de esta noche significó que el coronel Pozas estuvo hoy en Sidi Dris desde las 8.30 a las 14, donde entregó los moros, cinco cañones, habiendo sido transportados dos de ellos a Sidi Amar Muz, donde se halla el referido coronel, quien espera que le entreguen o tres cañones más que hay cerca de Quilates».

#### LAS CONFIDENCIAS

Anteayer estuvo Abd-el-Krim—según dicen los confidentes—a nueve kilómetros de nuestras líneas de Tensaman, con cinco o seis familiares bien armados. Conferencia con los jefes y salió desalentado; pero soberbio y despiado, ordenó la continuación de la guerra. No obstante, el enemigo presenta resistencia, por lo que no tenemos bajas».

Según los indígenas que oyeron hablar a Abd-el-Krim, este dijo que la primera condición que impuso para concertar la paz era que se retiraran del Rif los españoles, y añadió que las condiciones de éstos no eran atendibles».

#### UNA REUNION

En el zoco el Jemis de Merabeth ha habido zoco para tratar de la paz; pero los rebeldes no llegaron a un acuerdo. Esta fracción está muy sacrificada, pues ha perdido la tercera parte de sus hombres».

El ministro de la Guerra de Abd-el-Krim ha marchado a Xauen para excitar a aquella gente a que permanezca fiel».

#### LAS OPERACIONES DE LAS FUERZAS FRANCESAS

En la Dirección general de Colonias y Marruecos facilitaron a los periodistas el siguiente telegrama:

«Hoy empezó en el sector del grupo de Fez una ofensiva de la segunda división francesa, en la parte oriental de Beni Zerual».

Las fuerzas francesas ocuparon la posición de Azate (Mizab), límite de la posición de Beni Kazen».

Las jarcas amigas han llegado hasta Urial de Kaitou».

Allí cogieron un cañón al enemigo».

Hay noticias de que la fracción de Simeyer de Beniurriague, situada al Oeste del Nekor, se ha presentado para tratar de su sumisión».

#### MARCHA DE UN DELEGADO

En el rápido de Irún salió para París el delegado francés en la conferencia de Uxé, señor Ponsot, que pasó dos días en Madrid».

Le despidieron el general Jordana y el embajador de Francia».

#### OCCUPACION DE TISSIMIN

Melilla.—Una barca amiga ocupó a las nueve de la noche Tissimin».

### Del Ferrol

(De nuestro corresponsal)

Mayo, 21.

#### EL «CATALUNA»

En la primera quincena del mes próximo acudiría a este puerto el crucero «Cataluña», escuadra de guardias marinas. La distinguida sociedad «La Pifa» celebrará en un teatro una brillante fiesta en honor de los futuros oficiales».

#### DEL JUZGADO

María Sabina Castro Varela, procesada por corrupción de menores, fué puesta en libertad sin fianza».

El Juzgado instruye sumario por supuesto disparo de arma de fuego».

Gerardo Picallo Pantin, que se halla detenido por este delito fué puesto en libertad».

#### DE VIAJE

Salieron para Cartagena los segundos condestables D. Vicente Pombó, D. Alfredo Antón, D. Ramón Varela, D. Cipriano Alonso y D. José Varela».

A Madrid marchó el jefe de la Dirección General de Pesca D. Rafael Buei».

Mañana saldrá para San Fernando el coronel de Infantería de Marina D. José de Anubarda».

Llegó de Manín el capitán de corbeta D. Pablo Heredia».

Para Bilbao salió el alférez de Infantería D. María D. Rafael Romero».

De Buenos Aires llegó el médico de la marina mercante, D. Antonio Martínez».

### NOTAS DE PARIS

#### Historias infantiles

La huelga general acaba de oprimir a la vieja Inglaterra. Dichosamente, en Francia el viento sopla del lado de la paz social. Por fin ha concluido la huelga de los estudiantes, que había estallado en no sé qué día a raíz de la expulsión de un mal alumno. Los camaradas del exluido se sindicaron y juraron «boicotear» la clase del severo profesor. Entonces el director del liceo recibió en su despacho a los jefes del movimiento; les invitó a volver a los libros y les hizo ver la gravedad de una huelga escolar en los momentos en que el franco está en baja. Estas consideraciones bancarias y patrióticas emocionaron a los jóvenes corazones, que se reintegraron inmediatamente a la clase de alumnos».

#### Una pesca inesperada

Los tripulantes del vapor «Ramiro», que se hallaban con su pareja el «Juliana», pescando a la altura de Finisterre, en la madrugada de ayer, advirtieron a flor de agua dos tortugas de gran tamaño».

Con un bichero consiguieron enganchar una y subirla a bordo, y cuando intentaban coger la otra, se sumergió desapareciendo rápidamente».

Al llegar a puerto el «Ramiro», a media tarde, los tripulantes dejaron la tortuga en el muelle de la Palloza hasta llevarla al despacho del armador de la pareja, situado en la calle de Compostela».

La tortuga, mientras estuvo en el muelle, pisó dos huevos, que son de un tamaño intermedio entre los de paloma y los de gallina».

La tortuga en cuestión pesa 55 kilos y mide un metro de largo por 60 centímetros de ancho».

Es exactamente igual en forma y color a los galápagos; con la diferencia de que las cuatro patas son aletas que le sirven para nadar y mantenerse a flote».

El hallazgo de estos animales llamó la atención de las gentes de mar, por no ser de los que frecuentan estas latitudes».

#### La Capitanía general de Galicia

Al hacerse públicos los rumores que circulaban hace algún tiempo acerca del traslado a la ciudad de León de la Capitanía general de Galicia, el alcalde procuró realizar las gestiones oportunas para comprobar la certeza de tal referencia».

Se recordará que en una de las últimas sesiones de la Comisión Permanente de este Ayuntamiento, el Sr. Casas, al recoger la ayuda noticia, expresó su propósito de interesar que en el caso de que se intentase por el Gobierno la reforma anticipada de la organización de las jurisdicciones de Guerra, se respetasen los títulos históricos y tradicionales de la Corona para conservar la capitalidad de la región militar. Así lo hizo el alcalde y para ello encareció la cooperación de diversas personalidades, valiosos patrocinadores de los intereses de nuestra ciudad, que apoyaron con todo empeño tan justa demanda. Estas gestiones se practicaron con la debida reserva, y a pesar de la firme insistencia con que el Sr. Casas se había expresado en «plausible» forma—se han cesado estos días de los indicados rumores, el alcalde se cree debidamente autorizado para declarar que carece de «fundamento» la noticia relativa al traslado de la Capitanía general de esta región».

#### Madre e hijo

He aquí un suceso trivial que pasa por la primera página de todos los diarios. Se trata de una madre que quiere mucho a su hijo y de un hijo que quiere mucho a su madre. Un poema, delicado y sugniente al propio tiempo, de amor».

La señora Cousin, una viuda de guerra, habita en Melchor con su único hijo, que va a cumplir trece años. Qué ofrecerá la madre ejemplar a su querido hijo en el día del cumpleaños de este? La señora Cousin ha concentrado en su hijo todo el amor que sentía por su desaparecido esposo. Este niño es para ella, el presente, el pasado, el recuerdo, todo en fin. ¿Qué le regalará para el día del cumpleaños? ¿Una bicicleta? ¿Un aparato de T. S. H.? ¿Una caja de pinturas? ¿Un violín? ¿Libros? ¿Un reloj? ¿Dios mío, qué regalos son aquellos! No estamos ya en el tiempo en que San José regalaba al Niño Jesús juguetes de madera. La excelente viuda ha regalado a su hijo una preciosa pistola de 6 milímetros de calibre. ¿Fue a ella o a su hijo a quien se le ocurrió la malhadada idea de comprar un arma de fuego? El niño es nieto de héroes. «Yo quiero—dijo el precoz futuro—pólvora y balas». El niño de París tuvo la pistola. Pero tanto jugó con ella que un día se disparó un tiro en el vientre. No saben los médicos si la eructa se podrá salvar».

#### Noticias de Santiago

(POR TELÉFONO)

Santiago 21 (49 h.)

#### RODRIGUEZ GARRACIDO

La Facultad de Farmacia se dirigió telegráficamente al rector de la Universidad de Madrid don José Rodríguez Garracido saludándole con motivo de su jubilación como catedrático, pues hoy ha cumplido los sesenta años que la ley señala para cesar en la enseñanza».

También la Asociación de Estudiantes de Farmacia de esta ciudad dirigió un expresivo telegrama al ilustre santiagués expresándole el sentimiento que el producto vea desaparecer de su cátedra de Farmacia en la Universidad Central».

Otros telegramas particulares se dirigieron al Sr. Rodríguez Garracido recordándole en este día».

Por su parte, la Universidad representada por su rector Sr. Blanco Rivera, telegraficó al ministro de Instrucción Pública solicitando para él, que es hijo ilustre de esta universidad y llegó a rector de la Madrid una especial distinción».

#### LAS PEREGRINACIONES

Hasta el día 28 del corriente no vendrá a Santiago ninguna peregrinación diocesana».

Para dicha fecha viene señalada su entrada la de los arciprestados de Montes y Berzogaue-Añoja».

#### UN NUEVO HOTEL

En la casa palacio de la Rua Nueva propiedad de los señores de Pedrosa, va a establecerse estos días un nuevo Hotel que sin duda, resultará de los mejores de Galicia, ya que en él todo es lujo y confort».

La casa palacio se puso en condiciones de su nuevo destino dividiéndola convenientemente y realizando importantes obras de reforma».

Cuenta con 33 habitaciones, todas con luz directa, amplias, ventiladas y hermosamente decoradas».

En el edificio se instaló la calefacción central para todas las habitaciones y dependencias».

Tienen todas las habitaciones agua corriente y cuarto de baño».

Este nuevo hotel se denominará «Hotel España» y viene a solucionar en gran parte el antiguo problema de los hospedajes de cierta categoría en Santiago».

El Corresponsal.

#### EL MUSEO DEL PIADO

#### Un magnifico regalo

El Museo Nacional de Pintura se ha enriquecido estos días con un legado particular valiosísimo, que no tiene igual, como no sea el raso de la duquesa de Villahermosa, cuando en los primeros años del siglo anterior legó dos Velázquez. La donación de ahora se compone de tres Goyas y un Van Dyck, y la donante el difunto conde de Niebla en su testamento, para que se cumpliera al fallecer su viuda. En Marzo último murió la condesa, y los lienzos han ingresado ya en el Museo».

Los tres Goyas son retratos, y, aparte su valor artístico, tienen el de representar fuses del arte de su autor, que no figuraban en los ejemplares de la Pinacoteca, y, por añadidura, el interés histórico, porque las tres figuras retratadas son de la noble casa de Villafraanca y en ellas, por desposorio y por herencia, vinieron a unirse los «fuegos» más esclarecidos de estos nobles linajes».

El lienzo más sobresaliente es el retrato de la condesa Tomasa Palacios».

#### VIAJEROS

Regresó de Zamora el representante de las máquinas «Yost», D. Miguel Cardona Rosell».

Llegó de Santiago nuestro antiguo convecino el oficial de Oficinas militares D. Manuel Barrera».

#### LA ASAMBLEA NACIONAL

Varsovia.—Quince senadores y diputados, reunidos en Katowice, bajo la presidencia del señor Korfanty, han telegrafado al presidente interino de la República pidiéndole que no convogue en Varsovia a la Asamblea Nacional».

Varios grupos políticos participan también de esa opinión, si bien no están de acuerdo en la designación de población, pues mientras unos se inclinan por Cracovia, otros desean que sea en Lwow».

Es casi seguro que se fije el próximo día 29 para la celebración de la Asamblea nacional».

Variando terreno la candidatura del señor Rafaj, para la presidencia definitiva de la República, pues su triunfo podría contribuir en mucho a la unión nacional. El señor Rafaj, presidente interino de Polonia, pertenece al partido campesino moderado».

#### LA DEFENSA DEL BELVEDERE

Varsovia.—Se ha demostrado que el general Rezwadowski, gobernador militar de Varsovia, dirige la defensa contra los partidarios de Pilsudski del modo más humano posible, pues ordenó a sus tropas que procurasen evitar los derramamientos de sangre».

Los defensores del palacio presidencial de Belvedere sumaban 2.200 hombres de todas las armas y no se rindieron hasta que dimitió sus funciones el presidente de la República, al que acompañaron al castillo de Vilanow».

Ruiz de Velasco.

### A los imponentes de la Caja de Ahorros-Monte de Piedad de la Coruña

Impidiendo disposiciones legales la forma de sorteo para otorgar premios a los imponentes de esta benéfica institución...

1. VENTISÉIS PSETAS a cada uno de los imponentes que, siendo niñas o niños obreros, estén acogidos en el Asilo Municipal...

2. CINCO PSETAS a cada uno de los diez imponentes más antiguos y a los diez más asiduos que vivan de un sueldo o jornal.

3. A las Mutualidades escolares Infancia Coruñesa, Galicia, María Luisa, Las Mercedes, el Rosario y Escolar Católica...

4. También se bonifica la libreta de la Banda de Música del Hospicio con DOS-CIENTAS PSETAS...

5. Bonificación de CINCO PSETAS a cada uno de los directores de estas colectividades infantiles...

6. CINCO PSETAS de bonificación en la libreta, a cada uno de los favorecidos con ella en la "Fiesta del Día del Ahorro"...

El Director, MIGUEL TABOADA.

### Los exploradores

Mañana a las ocho y media saldrán de excursión los exploradores de esta plaza retornando a la capital a las siete de la tarde.

Hoy a las ocho y media, en el local social se darán a conocer la forma y detalles en que se realizará la marcha a Santiago el próximo Julio.

### Teatro Linares Rivas

¡ÉXITO! de la gran atracción Stela NOV, programa nuevo, ¡Extraordinario! Butaca, 1'50

UNA CAMPAÑA

### COLON, GALLEGO

El alcalde viene recibiendo algunas cartas, en las que se manifiesta el entusiasmo que ha despertado la tesis de Colon gallego...

La noticia de la próxima aparición de una interesante novela, segunda del ciclo iniciado con la titulada "El Papa del mar"...

Otro día hablaremos más extensamente de esta excursión, que promete resultar interesantísima.

### Dr. Sal Lence

De regreso de su viaje profesional a Francia, reanuda su CONSULTA DE LA VISTA

### Sección Religiosa

Santos de hoy: Rita de Casia, Elena y Rufina. De mañana: Desiderio, Epifanio y Nuestra Señora del Milagro.

### EL ORZAN se vende en los siguientes puntos

VIVERO.—Librería de D. Antonio Santiago Seijo. SANTIAGO.—Kiosco de doña Socorro Guemunde.

PONTEVEDRA.—Don Ernesto Solla. LUGO.—Administración de Loterías de D. Juan Vázquez y en el comercio de doña Dolores Prado.

BIANJO.—Establecimiento de D. Eugenio Bermúdez González. MADRID.—Kiosco de "Las Galatravas" de D. Martín Ontañón.

RIBADEA.—Librería de D. Manuel Soto. MONFORTE.—Biblioteca de la Estación. CORCUBION.—Don Salvador Ramón Carreras.

BETANZOS.—En el acreditado establecimiento "Gato Negro", de D. Francisco Da Torre, y Biblioteca de la Estación. ORTIGUEIRA.—Librería de D. Jesús Fojo.

VIENTES.—Casa de D. José Varela González. FERROL.—Kiosco del Cañón, de don José Bueno; Kiosco "El Enciclopédico", de la Plaza de Armas, y en el establecimiento de la señora viuda de Comandir.

PUEBLEDUME.—"La Inmaculada Concepción", de D. Dimas Tenreiro. MONDONGO.—Librería de D. Jesús Lombardía.

CARBALLO.—Casa de D. Miguel Moya Villar. ANFELJO.—Id. de don León Rodríguez. NOYA.—"Café La Argentina", de don Antonio Tomé Carón.

VIGO.—Puesto de limpiabotas de don Manuel Rodríguez Arias, instalado en la calle de Velázquez Moreno, frente al Café Colón.

### OTRAS NOTICIAS

El día 19 del actual salió de la Habana con dirección a la Coruña el vapor "Cristóbal Colón" conduciendo 88 pasajeros...

Hoy llegará el vapor "San Carlos" procedente de Cádiz, con 35 pasajeros y 45 toneladas de carga general...

### Teatro Rosalía Castro

Em presa Arizaga GRAN COMPANIA DE ZARZUELA Y OPERETA DIRIGIDA POR EL PRIMER ACTOR PEDRO BARRETO

Hoy, Sábado, a las 7 tarde y 10 y tres cuartos noche La zarzuela en tres actos, dividida en cinco cuadros, en prosa, original de José Ramos Martín, música del maestro Jacinto Guerrero, titulada:

### LOS GAVILANES

Mañana, La hermosa zarzuela EL NIÑO JUDIO. — Butaca, 3 pts. General, 75 cént.

Mañana, Domingo: A las tres, Sesión Infantil; proyectándose los episodios 5 y 6 de la serie LOS PELIGROS DEL YUKON. — A las cinco, Función especial de cine. Para la función venmouth de mañana, la butaca vale 3 pts.

Pida con tiempo sus localidades

"Antonio Delfino" y "Mosella", para Buenos Aires. El lunes próximo saldrá de la Coruña para la Habana y Valparaíso el vapor inglés "Orcoma".

MAREAS PARA HOY Horario de verano.—Pleamar: a las 1'05 de la tarde. Bajamar: a las 6'59 de la mañana y a las 7'20 de la tarde.

### LOS ACREDITADOS CHOCOLATES

### «LA CONCEPCION»

Desde hoy se venden en el depósito exclusivo Fuente de San Andrés, 30

### La peregrinación eucarística

(POR TELEFONO) Lugo 21 (20'20 h.)

### EL ARZOBISPO DE SANTIAGO TOMARÁ PARTE EN ELLA

El arzobispo de Santiago Dr. D. Diego Alcolea aceptó la invitación que le hizo el obispo de esta diócesis R. P. Plácido, para asistir a la Peregrinación Eucarística a esta Catedral que se celebrará el 6 de Junio próximo.

El Dr. Alcolea, al aceptar la invitación, manifestó que tomará parte activa en todos los actos que con tal motivo se celebrarán en esta ciudad el citado día.

La noticia produjo júbilo entre las personas que tienen a su cargo la organización de la peregrinación.

El Correspondal.

### EL SEMINARIO DE ESTUDIOS GALLEGOS

### LABOR CULTURAL

Organizada por la Sección de Iconografía del Seminario de Estudios Gallegos, se verificará a últimos del presente mes una excursión científica a Monforte de Lemos.

La misión científica tendrá por objeto la catalogación iconográfica de Monforte, e irá presidida por el doctor Cabeza de León y bajo la dirección del notable arqueólogo D. Angel del Castillo y el culto arquitecto D. Constantino Candaira.

Irán formando parte de la excursión los miembros del Seminario Sres. Botza Brey (L.), Obispo Fernández, Magariños Negreira, Filgueira Valverde, Lugo González y Xavier Pardo.

Invitados por algunos centros culturales monfortinos pronunciarán conferencias los señores Cabeza, Castillo, Filgueira, Martínez y Pardo.

En Monforte se les prepara un cariñoso recibimiento.

También para mediados del próximo mes de Junio se organiza otra excursión cultural de Orense a Compostela, para la catalogación iconográfica de todos los monumentos existentes en dicha ruta.

Esta excursión, en la cual tomarán parte los Sres. Risco, Otero, Pedrayo, Cuevillas, Filgueira y Pardo, será efectuada a pie y en varias etapas.

Otro día hablaremos más extensamente de esta excursión, que promete resultar interesantísima.

### Dr. Sal Lence

De regreso de su viaje profesional a Francia, reanuda su CONSULTA DE LA VISTA

### Sección Religiosa

Santos de hoy: Rita de Casia, Elena y Rufina. De mañana: Desiderio, Epifanio y Nuestra Señora del Milagro.

Los cofrades del Amor Hermoso deben visitar mañana a Nuestra Señora de la Leche, en Santiago.

### EL ORZAN se vende en los siguientes puntos

VIVERO.—Librería de D. Antonio Santiago Seijo. SANTIAGO.—Kiosco de doña Socorro Guemunde.

PONTEVEDRA.—Don Ernesto Solla. LUGO.—Administración de Loterías de D. Juan Vázquez y en el comercio de doña Dolores Prado.

BIANJO.—Establecimiento de D. Eugenio Bermúdez González. MADRID.—Kiosco de "Las Galatravas" de D. Martín Ontañón.

RIBADEA.—Librería de D. Manuel Soto. MONFORTE.—Biblioteca de la Estación. CORCUBION.—Don Salvador Ramón Carreras.

BETANZOS.—En el acreditado establecimiento "Gato Negro", de D. Francisco Da Torre, y Biblioteca de la Estación. ORTIGUEIRA.—Librería de D. Jesús Fojo.

VIENTES.—Casa de D. José Varela González. FERROL.—Kiosco del Cañón, de don José Bueno; Kiosco "El Enciclopédico", de la Plaza de Armas, y en el establecimiento de la señora viuda de Comandir.

PUEBLEDUME.—"La Inmaculada Concepción", de D. Dimas Tenreiro. MONDONGO.—Librería de D. Jesús Lombardía.

CARBALLO.—Casa de D. Miguel Moya Villar. ANFELJO.—Id. de don León Rodríguez. NOYA.—"Café La Argentina", de don Antonio Tomé Carón.

VIGO.—Puesto de limpiabotas de don Manuel Rodríguez Arias, instalado en la calle de Velázquez Moreno, frente al Café Colón.

### OTRAS NOTICIAS

El día 19 del actual salió de la Habana con dirección a la Coruña el vapor "Cristóbal Colón" conduciendo 88 pasajeros...

Hoy llegará el vapor "San Carlos" procedente de Cádiz, con 35 pasajeros y 45 toneladas de carga general...

### Teatro Rosalía Castro

Em presa Arizaga GRAN COMPANIA DE ZARZUELA Y OPERETA DIRIGIDA POR EL PRIMER ACTOR PEDRO BARRETO

Hoy, Sábado, a las 7 tarde y 10 y tres cuartos noche La zarzuela en tres actos, dividida en cinco cuadros, en prosa, original de José Ramos Martín, música del maestro Jacinto Guerrero, titulada:

### LOS GAVILANES

Mañana, La hermosa zarzuela EL NIÑO JUDIO. — Butaca, 3 pts. General, 75 cént.

Mañana, Domingo: A las tres, Sesión Infantil; proyectándose los episodios 5 y 6 de la serie LOS PELIGROS DEL YUKON. — A las cinco, Función especial de cine. Para la función venmouth de mañana, la butaca vale 3 pts.

Pida con tiempo sus localidades

### "LA FLOR DE TIBES" VISÍTALA Y SE CONVENCERA!

### EL SILLON ELECTRICO

En su cueva de muros recios, Vieman había instalado una taberna clandestina, donde se reunía toda la hampa de Nueva York y se le expendía a peso de oro licores fabricados con productos inverosímiles...

Alrededor de una grosera mesa hallábase sentados tres hombres: Herbert, americano; Bolouski, polaco; y Romagosa, español.

Habían realizado el día antes un robo en Broadway. Cada uno de ellos tenía en su bolsillo un voluminoso paquete de "banknotes". Los periódicos, al relatar el suceso, decaban ingenuamente que la policía carecía de toda pista.

—¡Yo estoy tranquilo por seis meses— decía—. Precisamente deseaba conocer Palm Beach, donde es ahora la temporada de moda. Iré de turista. No quiero privarme de ese placer.

Bolouski, que era trabajador, hubiera deseado dar un nuevo golpe. Sentía prisa por hacerse rico y reintegrarse a su tierra para vivir rico y considerado.

El tabernero Vieman se aproximó en ese momento a la mesa y dirigiéndose a Herbert: —¡Toma!—dijo—. Esta carta que han traído para tí...

—¿Qué contenía esa carta? No lo digo, pero con voz emocionada confió a sus dos cómplices que antes de dos horas se habría constituido prisionero. No porque temiese ser detenido por el robo del día anterior, sino por una razón esencialmente personal.

—¿Supongo que no nos delatarás?—interrogaba Bolouski, inquieto. —¡Al contrario! tomaré por mí toda la responsabilidad. Después de lo que yo diga a nadie se le ocurrirá perseguiros a vosotros...

Al presentarle Vieman, una pizarrita, donde estaba la lista de sus últimos gastos, Herbert sacó del bolsillo el paquete de billetes, producto del robo, y lo dividió en tres partes. Dio la primera al tabernero, la segunda a Bolouski y la tercera a Romagosa.

—Adonde voy no necesito nada para vivir—concluyó. El polaco y el español se miraban con cierta ansiedad. No se explicaban el cambio brusco del americano. Momentos antes hablaba éste de su deseo de visitar Palm Beach y repentinamente decidía entregarse a las autoridades y entrar en la cárcel.

—¿Te advierto que los jueces son ahora muy severos. Yo te aconsejo que no te pongas ahora en sus garras. ¡Pobrecito del que cae en ellas! A nada, diez años de reclusión.

Herbert no contestó. Se limitó a sonreír. Estrechó la mano a todos, les deseó buena suerte y desapareció en la sombría escalera.

Al día siguiente por los periódicos se supo la detención. El juez tuvo la franqueza de decirle que sus sospechas no habían recaído nunca sobre él en cuanto al robo por el cual se entregaba.

Con semejante inculpación el sumario estaría pronto concluso. Cuando declaró Herbert se comprobó como exacto. Tres semanas después iba la causa a la Justicia federal.

El Tribunal hubiera reconocido de buen grado circunstancias atenuantes a un culpable como éste, que se había entregado espontáneamente; pero le fué imposible, porque éste se esforzó en que se le aplicase el máximo de pena, afirmando énicamente que, además de robar, estaba dispuesto a matar si alguien en la casa del robo se hubiese presentado a estorbarle.

El veredicto le declaró, pues, culpable, con circunstancias agravantes, y se le condenó a veinticinco años de cárcel.

—¡Doy gracias al Tribunal!— dijo Herbert, añadió esta frase que para todo el mundo resultó incomprensible: —Al menos ahora ya estoy tranquilo...

Algunos días después, hallándose en el taller adonde le habían destinado, fueron a prevenirle que se le acusaba de haber matado, el mes anterior, a un empleado de la Banca de Fairfield.

Para responder de este crimen se le iba a trasladar al Estado de Connecticut. —¿Como quieren ustedes!

Jamás se había visto un recluso más tranquilo. Las pruebas que pesaban sobre él eran de las más abrumadoras. Había, de una parte, huellas dactilares que coincidían con las suyas, y de otra, la deposición, aunque tardía, categórica de un testigo.

—¿Te va en ello la vida...—le decían. —¿Y qué? —¿Que serás electrocutado. —No... No lo seré nunca.

Ante sus nuevos jueces ni siquiera se defendió. A cada cargo que lo exponían, contestaba: —Es posible.

No había, sin embargo, confesado. El tribunal hacía esfuerzos para lograr del acusado una frase decisiva reconociéndose culpable. Al fin, dijo Herbert: —¿Qué es lo que ustedes desean? —Que diga usted la verdad y confiese su crimen.

—¡Haberlo dicho claro! Si con eso les complace, confieso con gusto... Pasados cinco minutos, con el ceremonial de las circunstancias, Herbert era condenado a muerte. Se le aconsejó que pidiese el indulto; pero no quiso.

—¿Es que quieres conocer el sillón eléctrico? —¿Yo? Nada de eso... —Entonces, ¿por qué no pides el indulto? —Espérame que gracias a su conocimiento de la ley americana, estaba completamente tranquilo. En los Estados Unidos, las penas impuestas por la justicia federal tienen prioridad sobre las sentencias pronunciadas por los Tribunales de los Estados. Tan sólo después de cumplidas las primeras, hasta el último día, pueden ser aplicadas las segundas.

Por la carta que recibió en la cueva de Vieman supo Herbert que estaban sobre su pista por el asesinato de Fairfield, María delgado de un momento a otro. —¿Para qué he aquí? Prefiero entregarse, que ser juzgado por el robo y de este modo venia entre él y el sillón eléctrico veinticinco años de residencia en una cárcel bastante confortable. Su razonamiento era cierto y el abogado se lo confirmó.

El condenado a muerte Herbert fué trasladado nuevamente a Nueva York, donde se le reintegró a su taller.

—Tengo hoy cuarenta y cinco años— pensaba—. Tendré decisivo resque comencé cuando haya cumplido los setenta. Como a los viejos no se les ejecuta nunca en este país, puedo estar tranqui-

### SAN ANDRES, 82.-Esta nueva industria ha resuelto el problema de conservar intacto el aroma del café.

### CUENTOS AJENOS

### Teatro Linares Rivas

¡ÉXITO! de la gran atracción Stela NOV, programa nuevo, ¡Extraordinario! Butaca, 1'50

Después de la huelga inglesa (POR TELEFONO) Madrid 21.

Londres.—La liquidación de la huelga general ha sido objeto de una declaración de Mr. Churchill en la Cámara de los Comunes.

Según el ministro de Hacienda británico, la huelga no tendrá efecto sensible en el presupuesto británico de 1923-27, porque no ha supuesto para el Gobierno sino un gasto de 750.000 libras esterlinas, compensado por ciertas economías, como el cierre del arsenal de Woolwich, suspensión de maniobras de aviación, etc.

El secretario de los ferroviarios, Mister Cramp, ha declarado a los periodistas que la huelga ha costado a un solo sindicato de ferroviarios, el de la Unión National of Railwaymen, un millón de libras esterlinas, pudiendo calcularse en cinco millones y medio de libras lo que han perdido las compañías.

Las estadísticas relativas al total de pérdidas producidas por la huelga son muy diferentes, y según los cálculos más aproximados se elevan a 25 o 30 millones de libras siendo en todo caso muy inferior a las ocasionadas por la gran huelga minera de 1921, que causó una pérdida de 200 millones de libras esterlinas.

### UNA SUSCRIPCION A FAVOR DE LAS FAMILIAS MINERAS

Londres.—Los obreros mineros, que se encuentran muy molestos por la capitulación del Congreso de Trade Unions, acaban de iniciar una suscripción a beneficio de sus familias.

### LA PRENSA LONDINENSE

Londres.—Los diarios que ya aparecieron con su aspecto ordinario abundan en detalles de la huelga, y en artículos encomiando la conducta del personal que siguió adicto a las respectivas empresas.

El "Daily Mail", declara haber batido el record de la organización, y enumera los esfuerzos que ha tenido que hacer para imprimir el periódico y distribuirlo en todas las ciudades del Reino Unido, a pesar de las dificultades en los transportes y de la oposición de ciertos sindicatos.

En la Cámara de los Comunes hizo constar Mr. Churchill que fueron muchas las empresas periodísticas que ofrecieron al Gobierno sus elementos materiales para la tirada del periódico oficial "British Gazette", y que el Gobierno eligió la imprenta del "Morning Post", cuyos directores no han reclamado nada por el servicio.

### LA ESCASEZ DE CARBON

Londres.—Las consecuencias de la escasez de carbón comienzan a sentirse con bastante intensidad.

Por esta causa se han suprimido los trenes de turistas de la Pasea de Pentecostes.

Los propietarios de las concesiones mineras rechazan las proposiciones que les hizo el Gobierno.

Este no ha hecho ninguna declaración. Algunos propietarios de minas dijeron que las proposiciones del Gobierno tienden a limitar su libertad de administración.

### CLINICA DE LOS ESPECIALISTAS

D. J. y D. ED. LÓPEZ LACARRÈRE CONSULTAS DE LA VISTA

Y OJOS, NARIZ Y GARGANTA. De once a una Plaza de Orense, 2 A, piso 1.º-Teléf. 600

### NOTAS DE AMERICA

El comercio exterior de la Argentina en 1925.—Según la memoria elevada recientemente al ministro de Hacienda por la Dirección General de Estadística de la Argentina, el valor efectivo del intercambio comercial del país en el año próximo pasado, ascendió a 1.744.777.548 pesos oro, o sea 95.327.027 pesos oro menos que en el año anterior, lo cual significa una disminución de 5'2 por 100. A las importaciones, correspondieron 876.847.666 pesos oro, contra 828.708.993 en 1924, o sea el 5'8 por 100 de aumento, y a las exportaciones, 867.929.882 pesos oro, contra 1.011.394.582 en 1924, lo que representa una disminución de 14'2 por 100. En total, la balanza comercial argentina fué desfavorable al país en 1925 en 8.917.784 pesos oro, contra un superávit de pesos oro 482.684.589 en el año anterior.

El vapor de los productos ganaderos exportados en 1925 alcanzó a 386.385.000 pesos oro, de los que corresponden a las carnes, 163.700.000 pesos oro; el de los productos agrícolas, 444.666.000 pesos oro, y el de los productos forestales, 31.628.000 pesos oro. La importación sujeta al pago de derechos aduaneros, ascendió a 635.363.810 pesos oro y la exportación sujeta al mismo impuesto, a 650.288.250 pesos oro.

### CUBA

La Cámara de Compensación de Cuba en 1925.—La Cámara de Compensación de la República de Cuba, fundada en Abril de 1921, compensó durante los doce meses del año próximo pasado, 1.081.313.201 pesos, contra 1.064.617.316 pesos en 1924; 841.078.689 pesos en 1923; 616.466.440 pesos en 1922 y 354.626.569 pesos en los

nueve meses en que funcionó el año 1925. Las compensaciones realizadas en el año último, denotan un aumento sobre el anterior de 26.695.884 pesos, habiéndose compensado las mayores sumas en Mayo, Marzo, Junio y Abril. La Cámara celebró un nuevo contrato con el Estado cubano para el pago de los cheques que expidan los pagadores oficiales, habiéndose dictado al efecto el decreto de 29 de Julio de 1925 autorizando al secretario de Hacienda para realizar esta operación. El importe de los cheques pagados durante el año fiscal 1924-1925 fué de 119.500.000 pesos, con un promedio de 56.000 cheques mensuales, realizándose este servicio con toda normalidad por medio de los Bancos asociados y sus sucursales y reintegrando su importe la Tesorería General directamente a cada Banco, por no entrar estos cheques en las compensaciones.

La recaudación de las Aduanas.—Según la secretaría de Hacienda, las Aduanas de la República recaudaron, por todos conceptos, durante el año pasado, la cantidad de 46.935.307 pesos contra 48.129.856 pesos en 1924, correspondiendo 33.852.906 a las Aduanas de la provincia de la Habana, 5.633.783 a las de Oriente; 3.739.118 a las de Santa Clara; 2.205.164 a las de Camaguey; 1.410.966 a las de Matanzas y 93.370 pesos a las de Pinar del Río.

### REGISTRO CIVIL

DISTRITO DE LA AUDIENCIA Nacimientos: Manuel Lago García, Mercedes Gayoso Cristóbal y Antonio Pereiro Botza.

Funciones: Francisco Vello Parga, 70 años (insuficiencia mitral); Jorge Abenia, 76 años (bonquistis fibrinosa); Violario Taboada Muñiz, 43 años (tuberculosis pulmonar); y María Castro Longueira, 48 años (caquexia tuberculosa).

DISTRITO DEL INSTITUTO Nacimientos: Isabel Jaspe Valiño, Carlos Pombo Iglesias y José Reboredo Novoa.

Funciones: Dolores Porca Vázquez, 88 años (debilidad senil).

### Junta provincial de reformas sociales

Bajo la presidencia del gobernador civil se reunió ayer la Junta provincial de Reformas Sociales.

Tuvo por objeto esta reunión cambiar impresiones respecto a dicha entidad y se acordó recomendar las consignaciones que tiene asignadas la Diputación provincial para atenciones de la citada Junta.

Acordóse también celebrar una reunión mensual, con arreglo a la ley.

### JABON SALAS

El mejor jabón sevillano Pedido en todas partes

### Tribunales

Señalamientos para hoy.—Sala de lo Civil.—Contencioso-administrativo.—El Ayuntamiento de Serantes contra un acuerdo de la Delegación de Hacienda. Letrados Ozores de Prado y Martínez Peireiro.

### EN LUGO

### Cuatro Consejos de Guerra

Se celebraron estos días en el cuartel de San Fernando, de Lugo, los siguientes Consejos de Guerra:

Uno contra el paisano Manuel García Abelaíra, por agresión a la fuerza armada. El fiscal le pidió seis meses de arresto mayor.

Otro contra el soldado del regimiento de Zamora, Jesús Rancano Núñez, que estando disfrutando licencia tuvo un accidente de automóvil, en el cual pereció una persona y sufrieron lesiones leves dos más. El fiscal le pidió un año y ocho meses de prisión.

Otro contra Julio Gallego Losada y cuatro paisanos más, que al regresar de una romería celebrada en el Oural, recibieron a tiros en una taberna a la guardia civil, hiriendo a la pareja y muriendo uno de los guardias a consecuencia de las lesiones sufridas. El fiscal pidió para cada uno de los presados tres años de prisión.

Otro contra el carabiniero motorista de la Comandancia de Ribadeo, Enrique Gil Fernández, que atropelló por imprudencia a un anciano. El fiscal le pidió un mes y un día de arresto.

### Teatro Linares Rivas

¡ÉXITO! de la gran atracción Stela NOV, programa nuevo, ¡Extraordinario! Butaca, 1'50

### CRONICA JUDICIAL

### Tenencia ilícita de armas

Terminado el estero de las Salas de Justicia, ayer se reanudaron las vistas en la Audiencia.

En la de lo Criminal se celebró un juicio contra Andrés Pérez de la Fuente, un muchacho de 17 años, vecino de Boquejón, que el 13 de Octubre último se presentó en la feria de Rodiño armado de revólver. La guardia civil del puesto de Olio lo echó y le ocupó el arma, que usaba sin licencia alguna.

Denunciado al Juzgado de Santiago se le procesó y el fiscal le pidió 125 pesetas de multa como pena principal y 100 como accesoria.

# Conferencias Telefónicas

(SERVICIO DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID)

## La Lotería

En el Centro de Galicia

Madrid 21.

PREMIOS MAYORES

En el sorteo de la Lotería Nacional verificado hoy resultaron premiados los siguientes números:

Núms.	Pesetas	Poblaciones
11.013	150.000	Barcelona, Valencia, Cádiz.
21.425	70.000	Madrid, Palma de Mallorca, La Línea, La Concepción.
28.479	50.000	Almería, San Pelayo de Lobregal, Sevilla.
31.368	15.000	Madrid, Barcelona, Gijón.
27.835	3.000	VIGO
22.694	3.000	Granada.
20.489	3.000	Barcelona, Sevilla.
9.849	3.000	Barcelona, Melilla.
10.141	3.000	Madrid, La Línea, La Concepción, Sevilla.
12.177	3.000	Barcelona, Oviedo, Santolía.
29.140	3.000	Bilbao.
6.217	3.000	Madrid, LA CORUÑA.
15.138	3.000	Madrid.
28.863	3.000	Madrid, Bilbao, Barcelona.
10.930	3.000	Sevilla, Madrid, Granada.
14.408	3.000	Madrid, Málaga.
9.338	3.000	Oviedo, Barcelona, Bilbao.
14.196	3.000	Sevilla, Oviedo.
9.856	3.000	Puerto Genil Arriónas, Jaca.

## Palatinas

EL DESPACHO ORDINARIO

Despacharon con el rey el presidente del Consejo y los ministros de Instrucción pública, Fomento y Trabajo.

EL INFANTE JAIME A LONDRES

Esta mañana salió para Londres el infante Jaime acompañado de su profesor señor Antelo.

FRANCO EN PALACIO

Estuvo en palacio el comandante aviador Franco.

AUDIENCIA REGIA

El rey recibió hoy audiencia militar. Entre los que acudieron a cumplimentarle figuraba el coronel Liniers.

## De Málaga

UNA DIVISION NAVAL

A las tres de la tarde fundó en el puerto procedente de Cartagena, una división naval formada por los buques "Jaime I", "Alfonso XIII", "Blas de Lezo", "Méndez Núñez", "Velasco", "Alsedo" y "Luzaga".

LOS DEPORTADOS DE CHAFARINAS

Hoy salieron para Madrid los Sres. Jiménez Astia, Cossio y Casanueva, recién llegados de Chafarinas.

Información política

MAS VISITAS

El ministro de Fomento recibió la visita de una comisión de Cáceres que le habló del Ferrocarril de Plasencia a Castro-Albarracín.

También recibió al gobernador de Santander con una comisión de Cabazón de la Sal y al ingeniero agrónomo D. Marcelino Arana.

UN CONDADO A JORDANA

Los periodistas dieron la enhorabuena al general Gómez Jordana, por saberse que en la relación de mercedes se le otorga el título de conde de Casa Jordana.

EL DESPACHO DEL PRESIDENTE. — UNA VISITA

Con el presidente despacharon hoy los ministros de la Guerra y de Fomento y el director de Colonias y Marruecos general Jordana.

Después el marqués de Estella recibió al secretario de la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de Barcelona.

CALVO SOTELO VISITARA LAS MINAS DE ALMADEN.—UNA AUDIENCIA

Mañana, a las siete de la tarde, saldrá en el tren correo de Extremadura el ministro de Hacienda acompañado del director y algunos consejeros de las minas de Almadén, con objeto de visitarlas.

Es probable que también visite las de Arroyanas.

El señor Calvo Sotelo recibió hoy al ministro de Fomento, al gobernador civil de Sevilla, a una comisión de fabricantes de yermouth, a otra de la Diputación de Oviedo y a otra del Banco Vasco.

EL TRATADO CON ALEMANIA

En la Presidencia reunió hoy el pleno del Consejo de la Economía Nacional para ratificar el tratado comercial con Alemania y estudiar otros asuntos arancelarios.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

CLINICA del Médico Cirujano especialista

EX-INTERNO NUMERARIO DEL GRAN HOSPITAL REAL DE SANTIAGO

Tomás Núñez Cordero

Piel, Venéreas, sifíticas, Vías urinarias MUJER

Impotencia, Neurastenia y propias de la

Tratamiento y curas con observación aséptica biológica. Instrumental completo de CUREJA COLLIN. Aparatos HARTMANN. Últimos modelos REINIGER BERLIN en Electricidad Médica PANTOSTAT, DIATERMIA y Bayos INVICTUS para todos sus accesorios eléctricos, Uróscopos Cystoscopes, para el diagnóstico, tratamiento y curación "SOL ARTIFICIAL DE ALTITUD".—(LAMPARA TERAPEUTICA DE CUARZO).—OZONOTERAPIA.

San Andrés, 117, segundo. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8. No se consulta a domicilio

CLINICA DENTAL

de Juan José Vilar Sixto.—MEDICO-ODONTOLOGO

BAILÉN, núm. 7, segundo

Dentadura de la parte superior o inferior, desde 100 pesetas. Extracciones con anestesia, 8 pesetas. Trabajos de puente sistema moderno.

Dr. F. PAZ AMADO

MEDICO ODONTOLOGO

Consulta de 9 a 12 y de 3 a 6. — Linares Rivas, 12, principal.

Facilitadas por el BANCO PASTOR

Corredor de Comercio Colegiado

FELIPE PEREZ RODRIGUEZ

Santa Catalina, 11, bajo

Compra-venta de toda clase de valores. Intervención en los Bancos en operaciones de crédito, descuentos, etc.

Ignacio Romay

Sucesor de Cavanás

Almacenes al por mayor de loza y cristal.

Servicio completo para los restaurantes, cafés y bares.

Fonseca, 7, y Plaza de Lugo, 16

La Coruña

Dirección telegráfica: ROMAY

Gran Rebaña en precios, de los Neumáticos MICHELIN

Depositarlos en La Coruña: Torres y Saez

Grandes almacenes de Ferretería, Hierros y Maquinaria

Cantón Pequeño, 9 y 10.— Linares Rivas, 41 y 42

la República celebró Consejo de ministros.

El de Hacienda declaró que el vencimiento de los bonos del Tesoro a corto plazo fue cubierto satisfactoriamente.

En la entrevista celebrada por el ministro de Hacienda, el presidente del Consejo y el gobernador del Banco de Francia se llegó a un acuerdo.

Este seguirá apoyando al Gobierno hasta lograr la mejora completa del franco.

LLAMADA DE UN ENBAJADOR

París.—El nuevo Gobierno de Polonia ha llamado urgentemente a su embajador en París.

EL PRECIO DE LOS VIVERES

París.—Aumenta de modo alarmante el precio de los viveres.

En menos de una semana subieron un 25 por 100 casi todos los artículos de primera necesidad.

LLOYD GEORGE Y EL PARTIDO LIBERAL

Londres.—Se desmiente que Lloyd George abandone la presidencia del partido liberal.

BUQUES DE GUERRA PARA LA ARGENTINA

Buenos Aires.—El Gobierno autorizó la construcción de dos cruceros, dos contratorpederos, tres submarinos y dos cañoneros.

Volóse un crédito de treinta y dos millones de dólares para la construcción de buques de guerra de pequeño tonelaje.

La conferencia del desarme

Ginebra.—En la Conferencia preparatoria del desarme figuran con el título de delegados o de peritos catorce generales del ejército, ocho almirantes y más de ochenta oficiales de todas armas y grados.

Después de ser discutida la cuestión de principio, la Conferencia ha acordado enviar a los peritos militares la primera pregunta que figura en el cuestionario de la Conferencia y que es como sigue: "¿Qué debe entenderse por armamento de las naciones?"

Después de discutida la anterior pregunta, tratará la Conferencia de la segunda, que dice así: "¿Es posible limitar los armamentos de guerra o bien las medidas de desarme han de referirse únicamente a los armamentos de paz?"

Resulta de estas preguntas que la cuestión fundamental de la guerra es llevada al orden del día de la Conferencia.

Bolsas y Mercados

DIA 21 DE MAYO

MADRID

Deuda Ferroviaria 5 %	99 90
Deuda 4 % interior	69 00
— 4 % exterior	81 50
— 4 % amortizable	89 40
— 5 % amortizable antiguo	98 00
— 5 % idem (1917)	83 00

Obligaciones del Tesoro

5 por 100 (Enero)	102 25
5 por 100 (Febrero)	102 00
5 por 100 (Abril)	102 00
5 por 100 (Junio)	102 00
5 por 100 (Noviembre)	101 65
Cédulas Banco Hipotecario 4 %	90 70
Idem Idem Idem 5 %	98 00
Idem Idem Idem 6 %	107 90

Acciones:

Banco de España	603 00
Hipotecario de España	435 00
Hispano Americano	00 00
Español del Río de la Plata	00 00
Español de Crédito	175 00
Arrendataria de Tabacos	201 00
Azucareras preferentes	03 00
Idem ordinarias	35 00
F. C. Norte de España	441 00
Id. Madrid-Zaragoza-Alicante Id.	430 00
Duro Felguera	00 00
Metropolitano Alfonso XIII	118 00
Madridena de Tranvías	74 00

Obligaciones:

Azucarera 5 y medio por 100	00 00
Río Tinto 6 por 100	00 00
Peñarroya 6 por 100	00 00
Compañía Asturiana 6 por 100	00 00
Fábrica de Mieres 6 por 100	00 00
F. C. Tángier-Fez 6 por 100	97 50
Marruecos 5 por 100	00 00

Bonos:

Constructora Naval 6 por 100	99 00
Azucarera 6 por 100	00 00
Cédulas Argentinas 6 por 100	2 870

Cambios:

París	23 37
Londres	33 52
New York	6 90
Berlín	03 00
Suiza	03 00
Bruselas	00 75
Roma	27 75
Lisboa	00 00

BARCELONA

Obligaciones F. C.:

Norte de España 3 %, 1.ª serie	69 00
Norte de España 3 %, 2.ª serie	66 50
Norte de España 6 %, Especiales	101 60
Norte de España 5 %, Valencianas	98 30
Asturias-Galicia-León, 3 % Primera hipoteca	67 75
Madrid-Zaragoza-Alicante, 3 % Primera hipoteca	65 35
Madrid-Zaragoza-Alicante 3 % Segunda hipoteca	80 25
Madrid-Zaragoza-Alicante 5 %	88 00
Serie F	101 85
Madrid-Zaragoza-Alicante, 5 y medio por 100, Serie H	96 35
Madrid-Zaragoza-Alicante, 6 % Serie L	101 00

BILBAO

Acciones:

Banco de Bilbao	0001 00
Idem de Vizcaya	00 00
Sola y Aznar	000 00
Altos Hornos	000 00
Resineras	168 00
Explosivas	000 00

Oro

Liras	83 75
Alfonso	184 00
Francés	183 00
Dólares oro	6 94
Idem (Billetes)	6 88

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

la República celebró Consejo de ministros. El de Hacienda declaró que el vencimiento de los bonos del Tesoro a corto plazo fue cubierto satisfactoriamente. En la entrevista celebrada por el ministro de Hacienda, el presidente del Consejo y el gobernador del Banco de Francia se llegó a un acuerdo. Este seguirá apoyando al Gobierno hasta lograr la mejora completa del franco. LLAMADA DE UN ENBAJADOR. París.—El nuevo Gobierno de Polonia ha llamado urgentemente a su embajador en París. EL PRECIO DE LOS VIVERES. París.—Aumenta de modo alarmante el precio de los viveres. En menos de una semana subieron un 25 por 100 casi todos los artículos de primera necesidad. LLOYD GEORGE Y EL PARTIDO LIBERAL. Londres.—Se desmiente que Lloyd George abandone la presidencia del partido liberal. BUQUES DE GUERRA PARA LA ARGENTINA. Buenos Aires.—El Gobierno autorizó la construcción de dos cruceros, dos contratorpederos, tres submarinos y dos cañoneros. Volóse un crédito de treinta y dos millones de dólares para la construcción de buques de guerra de pequeño tonelaje.

La conferencia del desarme. Ginebra.—En la Conferencia preparatoria del desarme figuran con el título de delegados o de peritos catorce generales del ejército, ocho almirantes y más de ochenta oficiales de todas armas y grados. Después de ser discutida la cuestión de principio, la Conferencia ha acordado enviar a los peritos militares la primera pregunta que figura en el cuestionario de la Conferencia y que es como sigue: "¿Qué debe entenderse por armamento de las naciones?" Después de discutida la anterior pregunta, tratará la Conferencia de la segunda, que dice así: "¿Es posible limitar los armamentos de guerra o bien las medidas de desarme han de referirse únicamente a los armamentos de paz?" Resulta de estas preguntas que la cuestión fundamental de la guerra es llevada al orden del día de la Conferencia.

Bolsas y Mercados. DIA 21 DE MAYO. MADRID. Deuda Ferroviaria 5 % 99 90. Deuda 4 % interior 69 00. 4 % exterior 81 50. 4 % amortizable 89 40. 5 % amortizable antiguo 98 00. 5 % idem (1917) 83 00. Obligaciones del Tesoro: 5 por 100 (Enero) 102 25, 5 por 100 (Febrero) 102 00, 5 por 100 (Abril) 102 00, 5 por 100 (Junio) 102 00, 5 por 100 (Noviembre) 101 65, Cédulas Banco Hipotecario 4 % 90 70, Idem Idem Idem 5 % 98 00, Idem Idem Idem 6 % 107 90. Acciones: Banco de España 603 00, Hipotecario de España 435 00, Hispano Americano 00 00, Español del Río de la Plata 00 00, Español de Crédito 175 00, Arrendataria de Tabacos 201 00, Azucareras preferentes 03 00, Idem ordinarias 35 00, F. C. Norte de España 441 00, Id. Madrid-Zaragoza-Alicante Id. 430 00, Duro Felguera 00 00, Metropolitano Alfonso XIII 118 00, Madridena de Tranvías 74 00. Obligaciones: Azucarera 5 y medio por 100 00 00, Río Tinto 6 por 100 00 00, Peñarroya 6 por 100 00 00, Compañía Asturiana 6 por 100 00 00, Fábrica de Mieres 6 por 100 00 00, F. C. Tángier-Fez 6 por 100 97 50, Marruecos 5 por 100 00 00. Bonos: Constructora Naval 6 por 100 99 00, Azucarera 6 por 100 00 00, Cédulas Argentinas 6 por 100 2 870. Cambios: París 23 37, Londres 33 52, New York 6 90, Berlín 03 00, Suiza 03 00, Bruselas 00 75, Roma 27 75, Lisboa 00 00. BARCELONA. Obligaciones F. C.: Norte de España 3 %, 1.ª serie 69 00, Norte de España 3 %, 2.ª serie 66 50, Norte de España 6 %, Especiales 101 60, Norte de España 5 %, Valencianas 98 30, Asturias-Galicia-León, 3 % Primera hipoteca 67 75, Madrid-Zaragoza-Alicante, 3 % Primera hipoteca 65 35, Madrid-Zaragoza-Alicante 3 % Segunda hipoteca 80 25, Madrid-Zaragoza-Alicante 5 % 88 00, Serie F 101 85, Madrid-Zaragoza-Alicante, 5 y medio por 100, Serie H 96 35, Madrid-Zaragoza-Alicante, 6 % Serie L 101 00. BILBAO. Acciones: Banco de Bilbao 0001 00, Idem de Vizcaya 00 00, Sola y Aznar 000 00, Altos Hornos 000 00, Resineras 168 00, Explosivas 000 00. Oro: Liras 83 75, Alfonso 184 00, Francés 183 00, Dólares oro 6 94, Idem (Billetes) 6 88.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.



UN NIÑO ASÍ

Como éste, gordiflón y robusto, quiere V. ver al suyo, que tal vez, a pesar de sus exquisitos cuidados, no engorda con la rapidez que V. desea.

Para conseguirlo será inútil que recargue la alimentación del niño, porque su tierno estómago no la digerirá. Perderá V. el tiempo. Debe procurar el medio de que su nutrición se eleve sin perjuicio de sus órganos.

## La Maltalosa

es el alimento ideal para los niños y convalecientes. Es de muy grato sabor y de asimilación total y rápida.

Le enviaremos gratis nuestro folleto si nos remite cubierto el cupón adjunto.

Sr. D. Ismael Vidal La Coruña

Sírvase enviarme su folleto de Maltalosa. Señas: D.

TODOS FUMAN MI PAPEL UNICO ESTUCHE

por su calidad y precio, siendo el primero y que por dedicar sus cubiertas a publicidad puede ofrecer al público sin demerocer su clase

100 HOJAS y una artística fototipia, al final, por 10 CENTIMOS

Pida usted siempre «MI PAPEL»

El producto científico Sargol Lafont Sargol

CURA RAPIDAMENTE LA Sólido. Olor grato. Precio: 150 pesetas. Farmacias y Droguerías. Depósito: Farmacia Sucesores Lafont BETANZOS

NOVEDAD! LA ZURCIDORA MECANICA

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente, y sin igual perfección, ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana o hilo.

No debe faltar en ninguna familia

Se maneja sencillamente, agradable y de efecto sorprendente.

La Zurcidora Mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS por Giro Postal. No hay catálogos.

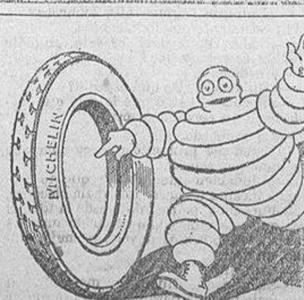
Patent Magic Weaver Aribau, 226—Barcelona

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

No hay estómago que digiera mal, si se le ayuda con una cucharada de DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS



Facilitadas por el BANCO PASTOR Corredor de Comercio Colegiado FELIPE PEREZ RODRIGUEZ Santa Catalina, 11, bajo Compra-venta de toda clase de valores. Intervención en los Bancos en operaciones de crédito, descuentos, etc.

La Terraza HOY, SABADO

Estreno de la primera jornada del grandioso drama, según la célebre novela del inmortal Víctor Hugo, Los Miserables

Nota: Todos los días, a las dos y media, grandes conciertos.

HERRAIZ Médico Dentista

Calle de San Andrés, núm. 168

Se hacen toda clase de trabajos garantizados, sistema Norte-América, a los precios siguientes:

Extracciones con anestesia... 5 ptas.

Limpieza de boca... 10 id.

Coronas de oro... 40 id.

Dentadura completa superior ó inferior, desde... 100 id.

Dentaduras sin paladar, gran precisión y comodidad.

Los domingos, de 9 a 12, consulta especial para los Sres. Comerciantes

Los Previsores del Porvenir

Capital, 118 millones. Asociados, 327 mil. Pensionistas, 30.000. En esta Sección ya cobran 250. Real, 45. Teléfono 407.

PINCAS Venta e hipotecas

Expediente de posesión, declaración de herederos, etc. etc.—Operaciones de tasación y adjudicación de herencias.

En el "Centro de Negociación de Fincas", Cantón Pequeño, 24, primero. Despacho del procurador Ricardo S. Rodríguez.

No le vencerán los jóvenes. Es fuerte e incansable como en la edad juvenil, porque supo tomar en los momentos críticos, el incomparable jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

La anemia, el decaimiento, la neurastenia, la consunción, etc., se curan rápidamente con este famoso tónico restaurador.

Más de 35 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina

Aviso: el frasco legítimo lleva en la cubierta HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

Gran Rebaña en precios, de los Neumáticos MICHELIN

Depositarlos en La Coruña: Torres y Saez

Grandes almacenes de Ferretería, Hierros y Maquinaria

Cantón Pequeño, 9 y 10.— Linares Rivas, 41 y 42

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado Baños Viejos, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

# MALA REAL INGLESA

## Viajes rápidos de la Corona a Buenos Aires en 17 días

con escalas en Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

ALMANZORA	30 Mayo.	Ptas. 607,75	642,75
DARRO	15 Junio.	Ptas. 587,75	622,75
ARLANZA	11 Julio.	Ptas. 607,75	642,75

Los vapores de la Serie D no hacen escala en Montevideo. La tercera clase está dotada de espléndidos salones, comedor, fumador, magníficos camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española, servida por camareros españoles.

Agentes: RUBINÉ E HIJOS.—La Coruña.—Telegramas y Telefonemas: RUBINÉ

## Lloyd Norte Alemán

DE BREMEN  
LINEA DE AMERICA DEL SUR  
Servicio de vapores correo desde el puerto de La Coruña a Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

PROXIMAS SALIDAS

WERRA	9 Junio
Precio en 3.ª clase	Ptas. 587,75
En camarotes cerrados	622,75

Koeln	14 Julio
Precio en 3.ª clase	Ptas. 587,75
En camarotes cerrados	602,75

Los vapores WERRA, WESER, KOELN y MADRID, admiten pasajeros de INTERMEDIA, la que está situada en el centro del buque, y TERCERA CLASE; y los vapores tipo SIERRA: primera de lujo, primera y tercera clase.

El precio de la Intermedia es de Libras 29 a 39, según camarote. Esta clase va en el centro del vapor y es la primera a bordo, contando además con lujosas instalaciones como son comedor, salón de banda de música.

Estos vapores tienen una tercera clase excelente con espléndidos comedores con sillitas giratorias, fumadores y salones de señoras, además llevan un comedor y sala para jugar los niños. Camarotes cerrados, baños, etc. etc. La orquesta y banda de música también va al servicio de la tercera clase.

PETICION DE PLAZAS.— Para poder reservar sitio se ruega a los pasajeros de tercera clase que envíen directamente a esta Agencia un depósito de 150 pesetas por cada pasajero. Este depósito debe enviarse con la suficiente anticipación de cada salida.

Para informes diríjase a su consignatario en la Coruña: FELIPE RODRIGUEZ REY  
Plaza de Mina, número 1-bajo  
Dirección telegráfica: Noratlond

## Sud Atlántico y Chargeurs Reunis

VIAJES RAPIDOS A AMERICA DEL SUR  
Próximas salidas para los puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires, por modernos y rápidos transatlánticos a doble hélice y 14.000 toneladas de desplazamiento:

PRECIOS EN TERCERA CORRIENTE (Incluidos impuestos)

MOSELLA	23 Mayo
Pesetas	547,75
MEDUANA	13 Junio
Pesetas	547,75
BELLE-ISLE	2 Julio
Pesetas	547,75
QUESSANT	24 Julio
Pesetas	587,75

Precio del billete en tercera clase, en camarote: Pesetas 602,75.  
Precio del billete en tercera preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación: Pesetas 699,50.

Los pasajeros de tercera corriente tienen también dos comedores, en los cuales son servidos a la mesa por camareros españoles y franceses.

NOTA.—En estos precios van incluidos todos los impuestos de embarque.  
Precio en primera clase a Buenos Aires, 1.500 pesetas.

Para informes diríjase a los Agentes Generales en España: ANTONIO CONDE (hijos)  
Plaza de Orense núm. 2-A.—La Coruña  
Telegramas: Chargeurs.  
Apartado número 47

## Sándalo PIZA

MIL PESETAS al que presente Cápulas de Sándalo mejores que las del Dr. Piza, de Barcelona, y que curen maripón y radicalmente todas las Enfermedades urinarias. Premiado con medallas de ORO en la Exposición de Barcelona, 1888, y Gran Condecoración de París, 1889. TRIGINTA años de éxito crecientemente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y reconocidos médicos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todas las similares. Frasco, 14 reales. Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pino, 6, Barcelona.—J. Villar, Real, 82, Coruña, y principales de España y América. Se remiten por correo, anticipando su valor.



servicio rápido postal a la América del Sur por los vapores a los telégrafos "GELRIA", "FLANDRIA", "ORANIAS" y "ZEELANDIA"

Próximas salidas del puerto de la Coruña para las Palmas, Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

ZEELANDIA	12 Junio
Precio en 3.ª clase	Ptas. 587,75
En camarotes cerrados	622,75
FLANDRIA	24 Julio
Precio en 3.ª clase	Ptas. 607,75
En camarotes cerrados	642,75
ORANIA	4 Septiembre
Precio en 3.ª clase	Ptas. 607,75
En camarotes cerrados	642,75
FLANDRIA	2 Octubre
Precio en 3.ª clase	Ptas. 607,75
En camarotes cerrados	642,75
ORANIA	6 Noviembre
Precio en 3.ª clase	Ptas. 607,75
En camarotes cerrados	642,75
FLANDIA	4 Diciembre
Precio en 3.ª clase	Ptas. 607,75
En camarotes cerrados	642,75

En estos precios van incluidos los impuestos. Admiten carga y pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase. El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera intermedia y tercera clase.

Estos vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corriente, amplios comedores lujos, magníficos fumadores, cubiertas resguardadas durante el viaje, para recreo de los señores pasajeros, cuartos de baño, duchas, etc., llevando para servicio de los mismos médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles.

Magníficas instalaciones en camarotes de dos, cuatro y seis camas. Las comidas a la española, son servidas en los amplios comedores de tercera clase corriente. Niños menores de dos años gratis; de 2 a 10 años, medio pasaje; mayores de 10 años, pasaje entero.

Se ruega a los señores pasajeros pidan las plazas con la mayor anticipación posible, enviando al mismo tiempo un depósito de 400 pesetas, por cada una que solicitan para reservárselas. Informar sobre precios de Cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España: DON RAIMUNDO MOLINA Y COQUEIRO (CONSIGNATARIO)  
La Coruña. — Marina, núm. 23

## Compagnie Gle. Transatlantique

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERACRUZ EL 23 DE CADA MES

PROXIMAS SALIDAS

ESPAGNE	23 Mayo
LAFAYETTE	15 Junio
CUBA	23 Junio
ESPAGNE	23 Julio
CUBA	23 Agosto

EL VAPOR "LAFAYETTE" VA SOLAMENTE A LA HABANA

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase intermedia y tercera y carga.

PRECIO EN SEGUNDA ECONOMICA A LA HABANA  
En el vapor "CUBA" . . . . . Ptas. 855  
En los otros vapores . . . . . Ptas. 850  
Impuestos: 43'65

A VERACRUZ  
En el vapor "CUBA" . . . . . Ptas. 885  
En los otros vapores . . . . . Ptas. 875  
Impuestos: Ptas. 26'90

PRECIO EN TERCERA (con impuestos) A LA HABANA  
En el vapor CUBA . . . . . Ptas. 549,50  
En los otros vapores . . . . . 539,50

A VERACRUZ  
En el vapor CUBA . . . . . Ptas. 592,75  
En los otros vapores . . . . . 582,75

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle en la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles, para el servicio de los mismos.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos al vapor, por cuenta de la Compañía.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo o del Registro Civil.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para más informes diríjase a su Consignatario: NICANDRO FARINA  
Calle de Compostela.—La Coruña

## Compañía Transoceánica de navegación

SERVICIO RAPIDO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y SANTIAGO DE CUBA  
El día 30 de Mayo saldrá del puerto de la Coruña con destino al de Habana y Santiago de Cuba el magnífico vapor español

Barcelona  
admitiendo pasaje de tercera clase para los citados puertos.  
Precios del pasaje en tercera incluidos impuestos:

PESETAS 529'50  
En segunda económica, pesetas 832.  
En instalaciones especiales para el pasaje de tercera clase, en camarotes de seis literas, sobre cubierta con comedor y mesa con sobrepeso de 25 pesetas.

La conducción a bordo del pasaje y sus equipajes es por cuenta de la Compañía. Esta nueva Empresa dedicará especialísima atención al pasaje de tercera clase, pudiendo en el tanto garantizar a los emigrantes un excelente trato lo mismo en alojamiento que en lo que se refiere a manutención que será abundante y variada.

Para informes: NARCISO OBANZA.—LA CORUÑA

# Compañía del Pacífico

## LINEA DE CUBA PROXIMAS SALIDAS DEL PUERTO DE LA CORUÑA

Para la HABANA

24 Mayo . . . . .	ORCEMA
7 Junio . . . . .	ORTEGA
21 Junio . . . . .	ORITA
12 Julio . . . . .	OROPESA
26 Julio . . . . .	OROYA
9 Agosto . . . . .	ORIANA

siguiendo vía CANAL DE PANAMA a Cristóbal (Colón), Balboa (Panamá), Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta, Valparaíso y otros puertos de Perú y Chile. Precio de pasaje a la Habana, (incluidos impuestos)

Primera clase . . . . .	Ptas. 1.600	1.600	1.400
Segunda . . . . .	1.055	1.055	985
Tercera . . . . .	549,50	539,50	539,50

Agentes generales en España: Sobrinos de José Pastor Lda. LA CORUÑA

## SUN FIRE OFFICE

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS SOBRE INCENDIOS ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1710

La compañía de seguros de incendios más antigua del mundo

Fondos al terminar el año 1918: L. 4.757.07  
Primas sobradas en el mismo año: L. 2.256.619

Las condiciones de sus pólizas son ventajosísimas para el asegurado. Hace los seguros solo por un año renovables sin gastos a voluntad del asegurado.

AGENTE: NICANDRO FARINA  
Calle de Compostela, esquina a la Plaza de Lugo.—La Coruña

## Holland merica Line

SERVICIO DE VAPORES CORREOS RAPIDOS A TURBINAS  
Linea Cuba-Méjico-Estados Unidos

Próxima salida del puerto de la Coruña para la Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans: SERVICIO DE GRAN LUJO RAPIDO Vapor VEENDAM

25.000 toneladas de desplazamiento. SALIDA EL DIA 21 DE NOVIEMBRE  
Precio en 1.ª clase, de 1.525 a 2.850 pesetas.—Idem en 2.ª, de 1.100 a 1.200.—Idem en 3.ª, 549,50.

LEERDAM	18 de Junio
SPAARNDAM	7 de Julio
MAASDAM	30 de Julio

Precio del pasaje en primera clase Habana, ptas. 1.225.—Veracruz, ptas. 1.350  
Precio del pasaje en tercera clase Habana, ptas. 539'50.—Veracruz, 582'75 (Incluidos impuestos)

En estos nuevos y espléndidos vapores todos los pasajeros de tercera van acomodados, sin que por ello tengan que abonar NINGUN SOBREPESO, en magníficos camarotes de dos, cuatro y seis literas, disponiendo además los pasajeros de amplio y confortable comedor con mesas y cómodos sillones giratorios y salones de fumar, así como de amplia cubierta de paseo corrido.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, diríjase a los Agentes de la Compañía en la Coruña, LOPEZ Y SANCHEZ.—Marina, 5 y 7

## SARNA TOS FERINA

EL SUPRALIA quita en 24 horas Precio, 6,50 ptas.  
Desaparece toman- do FENOTUXOL. Frasco, 4 ptas.

ESPECIFICO DE LA TO3  
El que padezca y se quiera curar, tomando la DISPENSINA CLEDERA lo conseguirá. Botella, 5 pesetas,

ESTOMAGO  
FARMACIAS: Sucesores de J. Villar, Centros de Específicos y J. Cledera, Atocha, 110, Madrid

Envío a correo seguido previo importe

## LAMPORT & HOLT LINE

The Liverpool, Brazil & River plate S. N. C.  
Próximas salidas desde la Coruña para Montevideo y Buenos Aires:

HOLBEIN—El 25 de Mayo  
que admitirá pasajeros para los designados puntos.

PRECIOS DE LOS PASAJES (Incluidos impuestos)  
Tercera clase . . . . . Ptas. 567'75  
Tercera clase en camarotes. Ptas. 602'75

Los niños menores de 2 años, gratis; y de 2 a diez años pagarán medio pasaje. Los vapores de esta Compañía disponen de excelentes instalaciones permanentes para los pasajeros de tercera clase y camarotes de 2, 4 y 6 camas, teniendo también a su disposición salones, comedores, cuartos de baño, etc.

Los pasajeros deberán presentarse en la Agencia con CINCO DIAS de anticipación. Se ruega a los pasajeros soliciten las plazas con anticipación

Para todas clases de informes diríjase a: VIUDA DE DANIEL ALVAREZ — PLAZA DE LUGO, núm. 24 LA CORUÑA

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES. — DE LA —  
Compañía Transatlántica DE BARCELONA

Servicios rapidísimos de este puerto a los de la Habana, Veracruz y Tampico por los nuevos y magníficos vapores correo de 16.000 toneladas, movidos por turbinas y dos hélices, construidos en los astilleros de Sestao (Bilbao) y Ferrol.

LINEA DE CUBA-MEJICO  
El día 21 de Mayo salvo contingencias, saldrá el vapor-correo

Afonso XIII  
admitiendo pasaje y carga para dichos puertos, siendo el precio de tercera ordinaria para la Habana, 549'50 pesetas y para Veracruz y Tampico 592'75 con los impuestos.

En los expresados vapores se admiten pasajeros de todas clases para Santiago de Cuba, a traspasar en la Habana a vapores de la misma Compañía que hacen el servicio de Venezuela, Colombia y Pacífico.

LINEA DE BUENOS AIRES  
El día 1.ª de Junio saldrá el vapor San Carlos

admitiendo pasaje y carga para los de Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires a traspasar en Cádiz al magnífico vapor correo

Infanta Isabel de Borbón  
El precio del pasaje en tercera ordinaria para dichos puertos es de 557'75 pesetas con impuestos.

LINEA DE FILIPINAS, EXTREMO ORIENTE  
El día 26 de Junio saldrá el vapor Isla de Panay

para los puertos de Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong Kong, Shangay, Nagasaki, Kobe, y Yokohama, admitiendo pasaje para todos los citados puertos y carga para los de Asia, Africa y Oceanía.

Para solicitar pasajes y demás informes diríjase a la Agencia de la COMPANIA TRANSATLANTICA  
Riego de Agua núm. 3 y 5.—LA CORUÑA

Nota.—El embarque de pasajeros y sus equipajes de mano es por cuenta de la Compañía.

EL ORZAN se vende en Montañedo en la librería de don Jesús Lombardía

## Compañías Hamburguesas

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS  
Próximas salidas para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, de los vapores

ANTONIO DELFINO—23 Mayo  
Tercera corriente . . . . . Ptas. 607,75  
Tercera en camarote . . . . . 642,75

BAYERN—10 Junio  
Tercera corriente . . . . . Ptas. 607,75  
Tercera en camarote . . . . . 642,75

CAP POLONIO—26 Junio  
Tercera corriente . . . . . Ptas. 632,75

En todos los vapores de esta Compañía están a disposición de los pasajeros, que viajan en la tercera clase corriente, amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en amplios y confortables comedores con sillitas giratorias.

Tercera clase de preferencia:  
En el vapor CAP POLONIO, pesetas 125 de aumento sobre el precio de tercera clase corriente.

Precios de Cámara:  
En los vapores ANTONIO DELFINO, CAP NORTE y CAP POLONIO; Para Río Janeiro, Libras 60; para Montevideo, 68; para Buenos Aires, 69.

Segunda clase:  
Solamente en el CAP POLONIO: Para Río Janeiro, Libras 32'10; para Montevideo, 36'10; para Buenos Aires, 37'10.

En los vapores BADEN, BAYERN y WURTEMBERG: Para Río Janeiro, Libras 37'10; para Montevideo, 41'10; para Buenos Aires, 42'10.

Los pasajeros que deseen se les reserve cabida necesitan enviar como garantía 100 pesetas.

Agente general en la Coruña, ENRIQUE FRAGA.—Compostela núm. 8

## Compañía Hamburguesa Americana

HAMBURGO-AMERIKA LINE  
Directamente para la Habana, Veracruz y Tampico; saldrán de este puerto los magníficos vapores correo

TOLEDO—24 Junio  
PRECIOS DE TERCERA (Incluidos impuestos)  
Habana, pesetas 539,50.—Méjico, 552,75

PRECIOS DE CAMARA  
En el vapor TOLEDO:  
Primera clase:  
Habana, ptas. 1.809,50.—Méjico, 1.643,15

Segunda clase:  
Habana, ptas. 1.048,90.—Méjico, 1.027,1

En el vapor HOLSATIA:  
Primera clase:  
Habana, ptas. 1.459,90.—Méjico, 1.438,15

Segunda clase económica:  
Habana, pesetas 851,16.—Méjico, 919,45

También admiten pasajeros de lujo (camarotes especiales) y de primera clase, varias categorías.

Los niños mayores de diez años pagarán pasaje entero.  
Los de cinco a diez, medio pasaje.  
Los de dos a cinco, cuarto pasaje.

Los niños de dos años, uno gratis por familia, y los demás comprendidos en esta edad pagarán cuarto pasaje, siendo necesario para acreditar la edad de los niños menores de diez años, la partida de nacimiento del Registro Civil.

Los pasajeros que deseen se les reserve plaza necesitan enviar como garantía 100 pesetas.

Para informes, su consignatario en LA CORUÑA ENRIQUE FRAGA.—Compostela, 8

## Folleton de EL ORZAN -92

### KAVIER DE MONTEPIN

# La Hija de Margarita

XXIV

El contratista levantó la cabeza. No se le ocultaba que aparecerían conmovido ante su hijo, era reavivar las dudas en su espíritu y darle lugar a creer que había mentado, como dijo que estaba pronto a satisfacer sus compromisos, y Pascal que tenía un poderoso imperio sobre sí mismo, logró dar a su rostro apariencias de completa tranquilidad.

—¿Y estaba a su lado su hija cuando murió?  
—No lo sé; pero creo que no.  
—Pascual exhaló un fingido suspiro.  
—Alejemos estas cosas pesantisimas—dijo en seguida—, en último resultado, no tenemos ningún lazo de sangre que nos una con los Terrys. ¿Te quedas a comer conmigo?  
—No, padre.  
—¿Qué te lo impide? ¿Es el trabajo?  
Las mejillas de Pablo se colorearon. Pascal sorprendió la turbación de su hijo, sonrió y continuó diciendo:  
—Entonces, alguna cita amorosa?  
El estudiante movió la cabeza.  
—¿Cómo! Pues si no es esto, ¿qué te impide acompañarme?  
—Un deber.  
—¿Un deber? ¿De qué especie?  
—¿Recuerdas usted qué le dije que había dado mi corazón entero?  
—Lo recuerdo, sí.  
—¿Usted me prometió querer a la que yo le amo por esposa.  
—Indudablemente, puesto que te supongo incapaz de hacer una mala elección.  
—Pues bien, padre mío; desde la última vez que nos vimos han ocurrido muchas cosas... es toda una novela, o, mejor dicho, un drama.  
—¿Ah! ¿Ah!  
—Sí, padre... Hubo un momento en que creía perdida para siempre a la mujer que yo amaba, pero Dios me ha permitido volver a encontrarla y me ha escogido para salvarla de un espantoso peligro en que iba a perder la vida... Pronto vendrá a la que junto con usted constituya mi felicidad en esta vida... La verá usted y la amará, y entre los dos la haremos olvidar lo que ha sufrido, a fuerza de hacerla dichosa.  
—Lo que ha sufrido—repitió maquinalmente Pascal, absorto en terribles preocupaciones.  
—Sí, padre—prosiguió el joven, animándose—; habían llamado contra la pobre niña un complot terrible... unos miserables deseaban su muerte... felizmente yo la he salvado, y ya la vendré.

Pascal no escuchaba ya a su hijo; tenía prisa para alejarse de su lado.  
—¿Me dejas?—preguntó.  
—Sí, padre mío, es menester; volveré a verte, y se lo explicaré todo.  
—Me complacerás mucho en ello, ¿Necesitas dinero?  
—No me hace verdadera falta; pero si quiere usted darme alguno, lo aceptaré con reconocimiento.  
Pascal abrió el cajón de su mesa escritorio y tomó un billete, presentándosele a Pablo.  
—Es un billete de mil francos—exclamó este último.  
—Sí, de mil—respondió el contratista con una forzada sonrisa—. Este mes dobló tu pensión. Estás enamorado, ¿y lo que cuesta más caro es el amor.  
Pablo abrazó a su padre y se marchó con el corazón henchido de esperanzas.

A los cinco minutos de haber salido su hijo, Pascal púsose el abrigo, envolvióse en una ancha bufanda, tomó su sombrero y salió a su vez, dirigiéndose al Pasaje Tocanier, en el cual penetró, siguiendo hasta la puerta del pabellón que ocupaba su primo Leopoldo Lantier, el ex recluso de la prisión de Troyes, el pseudo Vallá. Al llegar a la puerta llamó; Leopoldo en persona salió a abrirle.  
—¿Estás solo?—le preguntó Pascal.  
—Sí, querido primo; mi criado ha salido, pero no tardará en volver.  
Pascal entró y siguió a Leopoldo hasta la habitación que este ocupaba habitualmente.

Una vez allí, se encerraron.  
—¿Qué motivo le trae por aquí?—dijo Leopoldo—. Porque supongo que no se trataba sólo de una visita de buena vecindad.  
Pascal, abordando directamente el asunto, contestó:  
—El conde de Terrys ha muerto esta mañana.  
—¿Está bien—dijo Leopoldo sin pestañear—. Conviene que de este "accidente" tendría lugar de un momento a otro, he combinado el asunto de modo que estoy dispuesto a obrar.  
—Muy bien. Pero ha llegado el tiempo de que me digas lo que has de hacer.  
—¿Desconfías de mí, o es que te propones darme algún buen consejo?—exclamó el novado irónicamente.  
—Ni lo uno ni lo otro. Me limito a preguntarte adónde vamos y qué es lo que tendremos que hacer.  
—Esperar solamente. Un papel muy fácil como ves... Voy a explicarte mi plan.  
—¿Habrá...  
—No hace falta que la señorita de Terrys venga a reclamarte dentro de ocho días el millón que debes a su padre.  
—No, no es menester—interrumpió Pascal—, porque me sería imposible pagarlo, y todas nuestras esperanzas saldrían fallidas...  
—Por lo tanto, hay que impedir que el joven formule su reclamación.  
—Indudablemente; pero, ¿y el medio?  
—Creía haberlo indicado claramente el otro día... tú me dijiste que el conde moriría envenenado por sí mismo.  
—En efecto, te lo dije; pero el lóssigo misterioso que se administraba le ha sostenido la vida mucho tiempo.  
—Pero no por eso debí su cuerpo de presentar señales de veneno y tú has sido

tan necio que le has dado la idea de que a su muerte acaso nacieran sospechas y de que podrían acusar a alguien de un crimen imaginario que podría aparecer como real.  
—Convengo en que mi observación fué inconveniente.  
—Tan inconveniente, que por ella y por tus consejos el conde ha puesto una nota justificativa en sus memorias.  
—Sí, es verdad.  
—Pues bien, haciendo que esta nota desapareciera, no le queda a la heredera ningún medio de justificar su inocencia. Pascal estremecióse a pesar suyo.  
—¿Quieres acusar a la señorita de Terrys?—balbuceó.  
—¿Y por qué no, si con ello impedimos que te reclame el millón de su padre?  
—¿Y quién creará en un paracaidista tan monstruoso?  
—Yo me encargo de que aparezca verosímil.  
—Pero la verdad se abrirá paso tarde o temprano...  
—¿Y cómo?... Tengo en poder mis memorias escritas por el conde y el reconocimiento que tiene tu firma. Honoraria será recibida con muy buenas apariencias de fundamento, detenida y juzgada.  
—Pero el Juzgado la absolverá.  
—Nunca. Se hará la autopsia del cadáver y aparecerá evidente la prueba del crimen... ¿Y quién podrá haberlo cometido sino la única persona que tiene interés en que muera el conde y que, siendo su heredera, tiene prisa por heredar? La casa será sellada y se nombrará un administrador judicial, que no logrará encontrar el menor indicio en contra tuya... De este modo ganaremos mucho tiempo, acaso un año... de aquí a entonces la fortuna de nuestro difunto tío Roberto Valle-

mente Pascal, absorto en terribles preocupaciones.  
—Sí, padre—prosigui